

Germany-Hainichen: Architectural, engineering and planning services

OJ S 191/2022 04/10/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: L1St Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

National registration number: 140200

Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5

Town: Hainichen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 09661

Country: Germany

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.list.sachsen.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Machbarkeitsstudie Neubaustrecke Seifhennersdorf - Rumburk und Ausbau des Streckenabschnitts (Varnsdorf -) Grenze CZ/D - Seifhennersdorf

Reference number: 2022-01-L1St-OV

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Erstellung einer Machbarkeitsstudie für einen Eisenbahnstreckenreuebau im Zusammenhang mit Anpassungen an bereits bestehender Infrastruktur des Schienenpersonennahverkehrs.

Der Hauptuntersuchungsraum ist übergreifend auf dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschland (Dtl) sowie auf dem Gebiet der Tschechischen Republik und (u) umfasst die Gemeinden Seifhennersdorf u Rumburk.

Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71241000 Feasibility study, advisory service, analysis, 71322500 Engineering-design services for traffic installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2D Görlitz

Main site or place of performance: 02782 Seifhennersdorf, Landkreis Görlitz, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

A) Erstellung einer Machbarkeitsstudie für einen Eisenbahnstrecken-neubau im Zusammenhang mit Anpassungen an bereits bestehender Infrastruktur des Schienenpersonennahverkehrs. Der Hauptuntersuchungsraum ist übergreifend auf dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschland sowie auf dem Gebiet der Tschechischen Republik u umfasst die Gemeinden Seifhennersdorf u Rumburk. Die vorgesehene (vorges) Eisenbahnstrecke soll für den Schienenpersonennahverkehr genutzt, aber auch für gelegentlichen Schienengüterverkehr zur Verfügung stehen. Dabei sind vor allem Linienvarianten u ihre technische, bauliche u betriebliche Machbarkeit sowie die Auswirkungen genehmigungsrechtlicher Belange u eine erste Abschätzung der Planungs- u Investitionskosten vorzunehmen. Im Ergebnis sollen potenzielle Trassen frühzeitig gesichert u Flächen freigehalten werden können. Ermittelte Varianten sind zu bewerten u gegenüber (ggü) zu stellen, eine oder (o) mehrere Vorzugsvarianten sind herauszuarbeiten. Übersichtlich sind Kosten zu ermitteln u Rahmenterminpläne zu erstellen. Leistungen in Anlehnung an: - Objektplanung Verkehrsanlagen (OP VA) für Anlagen des Schienenverkehrs (SchienenVA) gemäß (gem) Eisenbahn-Bau- u Betriebsordnung (EBO); Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit (iVm) HOAI Anlage (Anl) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB -Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung; - Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 iVm HOAI Anl 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: ZK 2.1.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Koordinators der Gesamtmaßnahme u dessen Vertreters (gem Personal EK 12) / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: ZK 2.1.2: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung OP VA, SchienenVA gem EBO u dessen Vertreters für die Leistungen gem Personal EK 13 / Weighting: 25,00

Quality criterion - Name: ZK 2.2: projektspezifische Darstellung von Maßnahmen zur Sicherstellung der Erfüllung aller Anforderungen u Erbringung aller Leistungsinhalte gem Leistungsbeschreibung / Weighting: 20,00

Price - Weighting: 35,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale, ggf. separate Beauftragung weiterer Leistungen, die über die Pflichtleistungen hinausgehen. (z.B. Erstellung weiterer Pläne, zusätzliche Präsentationstermine usw.)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 108-305465](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Machbarkeitsstudie Neubaustrecke Seifhennersdorf - Rumburk und Ausbau des Streckenabschnitts (Varnsdorf -) Grenze CZ/D - Seifhennersdorf

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DB Engineering & Consulting GmbH Region Deutschland Südost
Postal address: Salomonstr. 15
Town: Leipzig
NUTS code: DED5 Leipzig
Postal code: 04103
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049
Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH
Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5
Town: Hainichen
Postal code: 09661
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2022